



# RAPPORT D'IMPACT NATIONAL 2011

SUR LE CHEMIN DE LA RÉUSSITE

## Table des matières

- 03 Notre mission, nos valeurs
- 04 Message des présidents
- 05 Recherche sur la SP progressive
- 06 Le Rendez-vous A&W pour stopper la SP
- 07 Camp d'été SP
- 08 Crédit d'impôt pour aidants familiaux
- 09 IVCC - Rétrospective de l'année
- 10 Donateurs des quatre coins du pays
- 11 Marche de l'espoir
- 12 Réseau de recherche et de formation stopSP
- 13 Un plus grand choix de traitements pour les personnes qui ont la SP
- 14 Programme bénévole de défense des droits
- 15 Lauréats des prix nationaux
- 16 Donateurs exemplaires
- 18 Donateurs - Campagne stopSP
- 19 Partenaires de recherche
- 20 Champions de la commandite
- 21 Principaux partenaires promotionnels et sociétés commanditaires
- 21 Championnes 2011 du programme ÉquipeSP
- 22 Société Evelyn Opal
- 23 État des résultats

## NOTRE MISSION

Être un chef de file dans la recherche sur le remède de la sclérose en plaques et permettre aux personnes aux prises avec cette maladie d'améliorer leur qualité de vie.

## NOS VALEURS

- Croire en l'intégration totale des personnes atteintes de SP à tous les aspects de la vie et travailler dans ce but.
- Maintenir les personnes touchées par la SP au cœur de toutes nos activités.
- Traiter les gens avec respect et dignité et protéger leur vie privée ainsi que leur droit de prendre des décisions quant à leur vie.
- Apporter une aide utile au plus grand nombre possible de personnes atteintes de SP.
- Donner de l'espoir aux personnes aux prises avec la sclérose en plaques.
- Reconnaître que ceux et celles qui forment la base de notre organisme constituent l'une de nos plus grandes forces.
- Reconnaître l'immense contribution des bénévoles, des donateurs et des employés à notre succès, et célébrer leur dévouement.
- Faire preuve de sens éthique et d'intégrité.
- Adhérer aux normes les plus élevées de qualité, de transparence et de responsabilité.
- Créer des environnements de travail sûrs et coopératifs favorisant une bonne communication.





## Sur le chemin de la réussite : message des présidents

Dans notre cheminement vers un avenir sans SP, nous connaissons des difficultés et des succès qui transformeront des vies. Cette année, des pas importants ont été franchis : la recherche a fait des progrès, les options thérapeutiques se sont multipliées, de nouvelles mesures fiscales au profit des aidants ont été mises en place et des programmes et des services novateurs ont été offerts à l'échelle locale. En 2011, les membres de la collectivité de la SP ont uni leurs efforts pour réaliser de formidables avancées.

Malgré tous ces progrès dont peut se réjouir la Société de la SP, l'année 2011 a quand même comporté son lot de difficultés. L'état de l'économie mondiale ne s'est pas beaucoup amélioré, et de nombreux pays se sont trouvés face à un endettement sans précédent. Cette situation financière a eu une incidence sur la confiance des consommateurs et des donateurs, qui a eu pour impact une réduction des dons et des revenus provenant de nos événements. Ces fonds servent en partie à subventionner les programmes et les services essentiels à l'amélioration de la qualité de vie des personnes touchées par la SP. Ironie du sort, c'est généralement lors des périodes de déclin économique que le nombre de demandes de services adressées à notre organisme augmente.

L'insuffisance veineuse céphalorachidienne chronique (IVCC) continue de susciter de l'espoir chez les membres de la collectivité de la SP, ce qui nous incite à poursuivre la recherche dans le but d'obtenir des réponses définitives aux questions soulevées par ce traitement potentiel et le lien que l'IVCC pourrait avoir avec la SP.

Chaque année, 1 000 nouveaux cas de SP sont recensés au Canada. Cette réalité nous pousse à améliorer les stratégies que nous employons pour accomplir notre mission et pour venir en aide aux personnes qui vivent

avec la SP. C'est dans ce contexte que la Société de la SP a lancé une nouvelle stratégie pancanadienne qu'elle a baptisée Initiative de renouvellement. Sous la direction du conseil d'administration national, cette stratégie permettra à l'organisme de rationaliser et de moderniser ses structures et procédés afin de mieux soutenir les personnes qui vivent avec la SP et d'augmenter sa capacité de financer les travaux de recherche sur la SP les plus prometteurs du monde.

La Société de la SP a adhéré au programme du Code d'éthique d'Imagine Canada, raffermissant ainsi son engagement à se conformer aux normes les plus rigoureuses en matière de reddition de comptes et de transparence dans le domaine de la collecte de fonds et de la gestion financière.

L'appui des donateurs, des participants aux événements, des commanditaires, des bénévoles et de nos employés demeure vital. Nous sommes extrêmement reconnaissants envers les milliers de Canadiens qui partagent notre but, qui est d'améliorer la qualité de vie de personnes qui ont la SP et, en fin de compte, de créer un monde sans SP. L'impact positif de la Société de la SP est illustré dans les témoignages de Michelle (page 5), d'Andrei (page 6), de Paul (page 14) et d'autres personnes touchées par la SP.

Avec toute notre gratitude,

Yves Savoie  
Président et chef  
de la direction

James Casey  
Président du conseil  
d'administration national

# Recherche sur la SP progressive

Je m'appelle Michelle. J'ai nagé avec des requins, escaladé des montagnes et sauté en parachute. J'ai aussi une forme progressive de SP.



## LE CONTEXTE

Je vis depuis 25 ans avec une forme progressive de SP. Pourtant, je n'ai pas laissé la SP se mettre en travers de ma route. Je suis une artiste-peintre engagée dans l'action communautaire et une bénévole de la Société de la SP. J'ai une vie enrichissante malgré la SP, mais cela ne veut pas dire que je n'ai pas eu à affronter de réels obstacles. L'une des pires choses pour une personne atteinte d'une forme progressive de SP est de savoir qu'il n'y a encore aucun traitement contre sa maladie. Je peux soulager mes symptômes, mais je ne peux rien faire contre la maladie elle-même. Il faut absolument mettre en place des études qui pourront donner de l'espoir aux personnes touchées par la SP progressive.

## LES MOYENS EMPLOYÉS

En novembre, la Société de la SP et la Fondation pour la recherche scientifique sur la SP ont annoncé l'affectation de 3,8 millions de dollars à une étude qui pourrait avoir des répercussions sur les personnes atteintes d'une forme progressive de SP. Cette étude coopérative de trois ans, dirigée par le Dr Peter Stys, de l'Université de Calgary, portera sur l'interaction complexe entre dégénérescence et inflammation dans le contexte de la SP. En général, la forme progressive de SP se caractérise par un processus neurodégénératif non inflammatoire. Les travaux de l'équipe du Dr Stys sont basés sur l'hypothèse selon laquelle un mécanisme sous-jacent causerait une dégénérescence qui déclencherait une réaction inflammatoire, laquelle amplifierait le processus dégénératif. Si les chercheurs parvenaient à déceler les tout premiers déclencheurs des processus morbides en cause, nous pourrions élaborer des méthodes d'intervention et prévenir la détérioration neuronale.

## LES RÉSULTATS OBTENUS

J'espère que le Dr Stys et ses collaborateurs nous aideront à trouver des réponses et que d'autres chercheurs accepteront sans plus tarder de relever les défis posés par la SP progressive. La recherche demande beaucoup de temps. Or, il n'est pas facile de faire preuve de patience lorsqu'on est soi-même aux prises avec cette maladie. Par ailleurs, on ne peut s'empêcher de prendre courage lorsqu'on sait que des chercheurs des quatre coins du pays s'unissent pour tenter de comprendre la SP progressive. Des études comme celle-ci me donnent de l'espoir; elles ont un formidable impact sur les personnes qui vivent avec une forme progressive de SP.

### Quoi faire

Pour en apprendre davantage sur l'étude consacrée à la SP progressive, rendez-vous à [scleroseenplaques.ca/subventionSPprogressive](http://scleroseenplaques.ca/subventionSPprogressive).



## Le Rendez-vous A&W pour stopper la SP a permis d'amasser plus de un million de dollars

Je m'appelle Andrei Sedoff et j'ai la SP. En 2011, j'ai rempli le rôle de « champion inspirant » du Rendez-vous A&W pour stopper la SP.

### Quoi faire

Faites la connaissance de Lacey Andreas, « championne inspirante » du Rendez-vous A&W pour stopper la SP 2012, qui fera la tournée de restaurants A&W d'un bout à l'autre du Canada à l'occasion de cet événement. Le 23 août 2012, achetez un Teen Burger® et un dollar sera versé à la Société de la SP.

### Les faits

Le 25 août 2011, A&W ainsi que la Société de la SP ont compté parmi les sujets dominants abordés sur Twitter au Canada.

### LE CONTEXTE

Lorsque j'ai appris que j'avais la sclérose en plaques, je faisais tout simplement partie des trois Canadiens qui recevaient un diagnostic de SP ce jour-là. Peu après, je me suis rendu compte que si un certain nombre de gens connaissaient la SP, la plupart d'entre eux savaient peu de choses à son sujet. Or, j'éprouve le besoin de faire savoir ce que je vis et d'affirmer aux personnes atteintes de cette maladie qu'elles ne sont pas seules face à celle-ci. C'est pourquoi je pense qu'il importe d'informer le public relativement à la SP et d'accentuer le soutien destiné aux personnes touchées par cette maladie d'un bout à l'autre du Canada.

### LES MOYENS EMPLOYÉS

En vue de sensibiliser les gens à la sclérose en plaques et de promouvoir la cause des personnes qui en sont atteintes, je me suis impliqué aux côtés de la Société de la SP à titre de « champion inspirant » du Rendez-vous A&W pour stopper la SP 2011. Du 23 au 25 août, j'ai ainsi participé à divers événements de sensibilisation à la SP présentés dans des restaurants A&W situés à Terre-Neuve-et-Labrador, au Québec, en Ontario, au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta ainsi qu'en Colombie-Britannique. Tout au long de ma tournée, j'ai relaté mon expérience sur Twitter pour témoigner de l'enthousiasme extraordinaire qui régnait dans chacun de ces établissements tout en rappelant aux gens que, pour chaque Teen Burger® vendu, un dollar serait affecté à la lutte contre la SP.

### LES RÉSULTATS OBTENUS

Le Rendez-vous A&W pour stopper la SP a permis de mieux faire connaître la SP et de susciter le soutien du public à l'égard des Canadiens touchés par cette maladie. Au Canada, plus de 170 chaînes de télévision ou de radio locales ainsi que divers sites de médias en ligne ont contribué à promouvoir cette campagne, et quelque 14 000 internautes ont confirmé sur Facebook leur participation à l'événement A&W. Grâce à ces efforts conjugués et à l'intérêt des Canadiens à l'égard de leurs concitoyens aux prises avec la SP, plus de un million de dollars ont pu être recueillis. En voyant une telle mobilisation de la part des personnes qui ont la SP et de leur collectivité, je sens que j'ai le pouvoir de changer le cours des choses et que nous pouvons tous faire entendre notre voix partout au pays.



# Camp d'été SP

Je m'appelle Tyrell. J'ai 17 ans et je suis au secondaire. J'adore jouer au basketball, faire du tir à l'arc et me retrouver entre amis. Je dois aussi dire que j'ai la SP.



## LE CONTEXTE

J'avais six ans lorsque j'ai reçu un diagnostic de sclérose en plaques. Durant longtemps, j'ai pensé que j'étais le seul enfant à avoir cette maladie. J'ai raté tous mes cours de deuxième année à cause d'une poussée, ce qui n'a pas été facile à expliquer à mes amis. Je croyais qu'aucune personne de mon âge ne pouvait comprendre la SP ni ce que c'était que de vivre avec une maladie imprévisible. Seulement ma mère et ma grand-mère savaient que j'avais la SP. Comme je ne pouvais pas parler de ce que je vivais avec un autre jeune dans la même situation que moi, je me sentais seul et isolé.

## LES MOYENS EMPLOYÉS

Je vais au Camp d'été SP depuis que j'ai 12 ans. Les activités que je préfère sont le kayakisme, le canotage et le tir à l'arc, entre autres. Mais ce que j'aime le plus au Camp est de pouvoir parler de la SP avec d'autres jeunes. Nous nous réunissons pour parler de nos sentiments à l'égard de la SP ainsi que des moyens que nous avons trouvés pour composer avec cette maladie. Aujourd'hui, il m'arrive d'offrir de l'aide à d'autres adolescents aux prises avec la SP. En racontant mon histoire à des jeunes qui n'ont pas la SP depuis aussi longtemps que moi, j'ai l'impression de leur permettre de comprendre qu'ils ne sont pas seuls dans leur situation.

## LES RÉSULTATS OBTENUS

Je maintiens le contact toute l'année avec des jeunes que j'ai rencontrés au Camp. Ainsi, je peux compter sur un bon groupe de personnes avec lesquelles je peux échanger. Je connais maintenant des jeunes qui comprennent vraiment ce que c'est que de rater des cours en raison d'une poussée ou qui se sentent frustrés par le côté imprévisible des symptômes de la SP. En leur parlant, j'ai compris que la SP n'est pas la seule chose qui définit ma personnalité – et cela me rend plus fort.

### Quoi faire

Inscrivez-vous au Camp d'été SP, qui se déroulera du 11 au 18 août prochains. Pour en savoir plus sur le sujet, rendez-vous au [scleroseenplaques.ca/fr/aider/camp.htm](http://scleroseenplaques.ca/fr/aider/camp.htm).

### Les faits

Le Camp d'été SP aura six ans en 2012. Il a accueilli 118 campeurs en cinq ans.



## Crédit d'impôt pour aidants familiaux

Je m'appelle Lynn. Je suis mariée, mère, grand-mère et l'aidante de mon mari, Wayne, qui a la SP.

### Quoi faire

Pour participer aux activités de défense des droits menées par la Société de la SP auprès des gouvernements, rendez-vous à [scleroseenplaques.ca/fr/impliquezvous/defenseedesdroits](http://scleroseenplaques.ca/fr/impliquezvous/defenseedesdroits).

### Les faits

Les campagnes de pression de la Société de la SP profitent à toute la collectivité de la SP de notre pays, qu'il s'agisse de l'admissibilité des conjoints à un crédit d'impôt, du remboursement du coût de traitements qui ont fait leurs preuves ou de l'accroissement de l'accessibilité au sein des collectivités.

### LES MOYENS EMPLOYÉS

Durant plus de cinq ans, la Société de la SP a pressé le gouvernement fédéral de permettre l'accès au crédit d'impôt pour aidants naturels à tous les conjoints aidants. Lors de la présentation du budget du printemps 2011, on a pu constater que les pressions avaient porté fruit. En effet, le gouvernement s'engageait à créer un crédit d'impôt pour aidants familiaux auquel les conjoints aidants seraient admissibles. Certaines provinces ont aussi prévu des mesures de soutien à ce groupe d'aidants. D'abord, le Manitoba a instauré la *Loi sur la reconnaissance de l'apport des aidants naturels*. Ensuite, la Nouvelle-Écosse a consenti une prestation pour les aidants, et l'Ontario a promis d'établir une loi sur le congé familial pour les aidants naturels. Plus récemment, la province de Québec, en partenariat avec la Fondation Lucie et André Chagnon, a créé un fonds de 200 millions de dollars destiné à soutenir des centres de ressources régionaux pour les aidants.

### LE CONTEXTE

Mon mari a la SP et je prends soin de lui. Étant donné que je suis l'épouse de Wayne, et non sa sœur ou sa nièce, je ne pouvais me prévaloir du crédit d'impôt pour aidants naturels, ce qui était une source de grande frustration pour notre famille. Je ne pouvais pas obtenir ce crédit qui nous aurait permis de réduire le montant de nos impôts et, qui plus est, le gouvernement fédéral ne reconnaissait pas le rôle crucial que j'assumais en tant qu'aidante.

### LES RÉSULTATS OBTENUS

L'importance de l'aide que j'apporte à Wayne est finalement reconnue par nos gouvernements fédéral et provinciaux. Je suis soulagée à la pensée d'être admissible au crédit d'impôt pour aidants familiaux, et j'ai le sentiment que le gouvernement reconnaît enfin la valeur inestimable du rôle dont s'acquittent les aidants.



# IVCC – Rétrospective de l'année

Le terme « insuffisance veineuse céphalorachidienne chronique » (IVCC) a été créé en 2009 par le Dr Paolo Zamboni, auteur de l'hypothèse selon laquelle un rétrécissement veineux serait lié à la SP. Selon ce chercheur, la dilatation des veines obstruées pourrait avoir un effet positif sur la qualité de vie des personnes atteintes de SP. Voici les principaux faits saillants sur les activités menées dans ce domaine en 2011.

## 31 JANVIER

Communication des résultats des six premiers mois de travaux effectués dans le cadre des sept études multidisciplinaires sur le lien possible entre l'IVCC et la SP. Ces études sont subventionnées conjointement par la Société de la SP et la National MS Society (organisme états-unien de la SP).

## 1<sup>er</sup> MARS

La Société de la SP lance le site Web [ivccsp.ca](http://ivccsp.ca), conçu pour fournir aux personnes touchées par la SP les renseignements les plus fiables qui soient sur l'IVCC.

## 23 MARS

Le gouvernement fédéral annonce la création d'un système de surveillance national de la SP, comme l'avait recommandé la Société de la SP. Ce système permettra de définir les différents types d'évolution de la maladie et de consigner les résultats des traitements à long terme, y compris ceux du traitement contre l'IVCC.

## 5 AVRIL

La province du Manitoba annonce l'affectation de cinq millions de dollars à un essai clinique sur le lien possible entre l'IVCC et la SP.

## 15 JUIN

Le Nouveau-Brunswick lance un programme de subvention paritaire destiné à soutenir financièrement les personnes atteintes de SP désireuses de subir un traitement contre l'IVCC.

## 29 JUIN

La ministre de la Santé, l'honorable Leona Aglukkaq, annonce l'engagement du gouvernement fédéral à financer un essai clinique de phase I/II sur l'IVCC et la SP.

## 14 JUILLET

Communication des résultats de la première année de travaux effectués dans le cadre des sept études multidisciplinaires sur le lien possible entre l'IVCC et la SP. Ces études sont subventionnées conjointement par la Société de la SP et la National MS Society (organisme états-unien de la SP).

## 27 JUILLET

L'Alberta met en œuvre une étude observationnelle qui permettra de recueillir les témoignages de personnes atteintes de SP sur leur traitement, y compris le traitement de l'IVCC.

## 15 AOÛT

Le Groupe consultatif d'experts en SP de l'Ontario a élaboré, à l'intention des professionnels de la santé, des lignes directrices relatives aux soins de suivi à prodiguer aux personnes atteintes de SP qui ont subi un traitement contre l'IVCC à l'étranger.

## 23 SEPTEMBRE

La Saskatchewan annonce qu'elle a conclu un partenariat avec des chercheurs des États-Unis pour assurer la participation de résidents de cette province à un essai clinique sur l'IVCC mené à Albany, New York.

## 25 NOVEMBRE

Les Instituts de recherche en santé du Canada (IRSC), en partenariat avec la Société de la SP, annoncent le lancement d'un appel de propositions de recherche pour un essai clinique de phase I/II sur l'IVCC et la SP.

## 8 DÉCEMBRE

La Colombie-Britannique annonce le financement d'un registre de patients traités contre l'IVCC, l'établissement de protocoles de soins ainsi que l'adoption de mesures visant à accélérer l'accès à des soins.

## JANVIER 2012

Communication des résultats des 18 premiers mois de travaux effectués dans le cadre des sept études multidisciplinaires sur le lien possible entre l'IVCC et la SP. Ces études sont subventionnées conjointement par la Société de la SP et la National MS Society (organisme états-unien de la SP). Les comptes rendus indiquent que les chercheurs sont en bonne voie de produire des données importantes et des résultats d'analyse critiques.

Pour lire les nouvelles les plus récentes sur l'IVCC, rendez-vous à [ivccsp.ca](http://ivccsp.ca).



## Donateurs des quatre coins du pays

Permettez-nous de vous présenter nos donateurs. Ils soutiennent notre mission dans toutes les régions du Canada et ils ont été nombreux à contribuer au même objectif, soit changer le cours des choses dans la vie des personnes atteintes de SP.

### Quoi faire

Nous tenons à rendre hommage à nos donateurs et à célébrer leur appui! Consultez la liste fournie aux pages 16 à 22 pour connaître certains de nos donateurs les plus dévoués.

### Les faits

Nous recevons des dons variant de 5 \$ à 500 000 \$ et nous veillons à dépenser judicieusement chaque dollar ainsi recueilli afin d'en optimiser l'impact. Cette année, notre organisme a affecté 9,8 millions de dollars à la recherche en SP et 10,8 millions de dollars à la prestation de services destinés à notre clientèle et aux cliniques de SP.

### LE CONTEXTE

Contrairement aux autres organismes de bienfaisance, la Société de la SP est essentiellement autofinancée. En 2011, notre organisme a reçu moins de 3 pour 100 de ses revenus de sources gouvernementales, et les subventions des compagnies pharmaceutiques ont représenté moins de 1 pour 100 des fonds à sa disposition. En fait, la Société de la SP doit presque 95 pour 100 de son financement à la générosité de ses donateurs.

### LES MOYENS EMPLOYÉS

En 2011, la Fondation de la famille Slaight a appuyé notre mission en faisant un don au profit du Camp d'été SP, lequel permet à des jeunes atteints de SP de pratiquer diverses activités récréatives tout en bénéficiant du soutien d'autres jeunes dans la même situation qu'eux. Au cours de la même année, notre organisme a bénéficié de l'appui de Jo-Anne Howe, qui contribue régulièrement au financement de la recherche visant à stopper la SP. Il doit également au Fonds de la famille Leon et à l'entreprise Meubles Léon ltée un don annuel substantiel destiné au financement d'initiatives devant permettre à des Ontariens aux prises avec la SP de disposer d'appareils d'aide à la mobilité. Comptant parmi les bienfaiteurs de longue date de la Société de la SP, la Fondation RBC a, quant à elle, soutenu financièrement les services à la clientèle de la Division de la Saskatchewan, de sorte qu'aucune demande d'aide financière particulière provenant de cette région ne soit rejetée en raison d'un manque de fonds.

### LES RÉSULTATS OBTENUS

Grâce à la générosité de milliers de donateurs appréciés, la Société de la SP est en mesure de poursuivre sa mission. À nos donateurs, nous devons notre capacité d'aider les personnes atteintes de SP à domicile en répondant favorablement à leurs demandes de services ou d'aide à l'acquisition d'équipement. Nos donateurs contribuent aussi au financement de programmes récréatifs essentiels au mieux-être des personnes aux prises avec la SP, comme des groupes d'entraide, des camps d'été et divers programmes d'exercice adapté. Si notre organisme peut financer des travaux de recherche sur la SP, c'est également grâce au soutien de ses donateurs qui, d'un bout à l'autre du pays, ont à cœur de favoriser la découverte du remède contre la SP et d'aider les personnes touchées par cette maladie à obtenir les réponses dont elles ont besoin. La générosité de nos donateurs a des retombées indéniables sur la collectivité de la SP.

# Marche de l'espoir

Je m'appelle Julia. Je détiens un diplôme de sociologie et j'étudie présentement aux hautes études commerciales. À part cela, j'ai la SP.



## LE CONTEXTE

Lorsque j'ai reçu un diagnostic de SP, à 19 ans, je faisais de la danse professionnelle. Comme tous ceux qui poursuivent une carrière dans un domaine exigeant physiquement, j'ai dû à ce moment-là revoir mes projets d'avenir, tant sur le plan professionnel que personnel. Cette période a été déroutante pour moi, et j'ai eu besoin d'énormément de soutien émotionnel pour pouvoir réorienter ma vie.

## LES MOYENS EMPLOYÉS

Après le diagnostic, je me suis renseignée sur la maladie imprévisible et dévastatrice que j'avais, puis j'ai décidé de demander à mes parents et à mes amis de m'aider en participant en équipe à la Marche de l'espoir, car je voyais là une bonne occasion de faire front commun contre la SP. L'équipe Julia s'est agrandie au fil des années grâce à des amis de mes amis, à des collègues de travail et à toutes les personnes qui ont eu envie de rejoindre nos rangs, de plus en plus nombreux. Mon équipe compte maintenant 40 marcheurs désireux de me témoigner leur appui le jour de la Marche. Et ils sont tous d'accord pour dire que l'union fait la force et que, tous ensemble, nous pouvons stopper la SP.

## LES RÉSULTATS OBTENUS

La Marche de l'espoir me tient particulièrement à cœur. Il est difficile d'expliquer tout ce qu'on ressent à cet événement : un sentiment d'appartenance, une grande fierté et la satisfaction de faire quelque chose pour stopper la SP. C'est exaltant! Chaque année, j'ai hâte d'être à la Marche. Celle-ci me procure le sentiment d'être appuyée et elle s'avère une source d'inspiration pour moi – voilà pourquoi j'y participe.

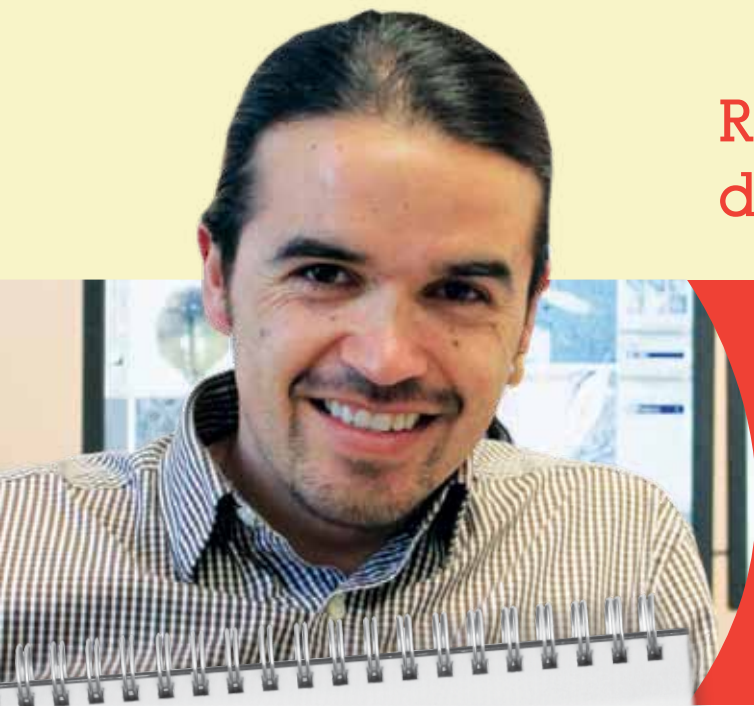
### Quoi faire

En novembre 2012, amassez des fonds pour stopper la SP et inscrivez-vous à la Marche de l'espoir 2013, à [marchedelespoir.ca](http://marchedelespoir.ca).

### Les faits

La Marche de l'espoir s'est déroulée dans plus de 160 collectivités du pays au printemps et à l'été 2011.





## Réseau de recherche et de formation stopSP

Je suis le docteur Jorge Alvarez, chercheur en SP à l'Université de Montréal. J'ai reçu en 2011 la bourse de transition études-carrière David L. Torrey du Réseau de recherche et de formation stopSP.

### Quoi faire

Rendez-vous à [stopsp.ca](http://stopsp.ca) pour voir ce que fait la Société de la SP pour stopper la SP.

### Les faits

Depuis le début de la Campagne stopSP, le Réseau de recherche et de formation stopSP a réussi à regrouper plus de 950 chercheurs et stagiaires de recherche en SP provenant de 65 établissements d'enseignement et de santé du Canada.

### LE CONTEXTE

Depuis le tout début de ma carrière, je m'intéresse vivement aux maladies du cerveau. En 2008, je me suis joint à l'équipe du Dr Alexandre Prat, à l'Université de Montréal. Depuis, j'ai pu me familiariser avec la sclérose en plaques et j'ai approfondi mes connaissances sur les barrières du système nerveux central (SNC). Je projette de mener un jour une étude indépendante sur la physiologie et le rôle des barrières du SNC dans le contexte de la SP. Cette information permettra d'approfondir la compréhension des mécanismes en cause dans la progression de la SP. Il est impératif d'intensifier la recherche dans ce domaine, entre autres.

### LES MOYENS EMPLOYÉS

Offrant des programmes d'enseignement et des bourses d'études, le Réseau de recherche et de formation stopSP a pour but de hâter les progrès de la recherche sur la SP menée au Canada. La bourse de transition études-carrière du Réseau de recherche et de formation stopSP, d'une valeur de 500 000 \$ et d'une durée de cinq ans, vise à aider des stagiaires exceptionnels à fonder leur carrière indépendante sur des bases solides. Cette bourse reconnaît la capacité de stagiaires comme moi de se tailler une carrière en recherche sur la SP et, ainsi, d'apporter des réponses aux personnes atteintes de cette maladie. Je suis reconnaissant envers David L. Torrey, membre du conseil d'administration de la Fondation pour la recherche scientifique sur la SP, d'avoir généreusement financé la bourse de cette année.

### LES RÉSULTATS OBTENUS

Grâce au fidèle soutien de la Société de la SP et du Réseau stopSP et au concours d'autres organismes subventionnaires, j'ai eu la possibilité de publier divers articles et rapports de synthèse sur la recherche en SP, dont un article sur les mécanismes par lesquels la barrière hémato-encéphalique bloque les attaques du système immunitaire contre le cerveau. Cet article a paru dans la prestigieuse revue *Science*. Les observations réalisées dans ce domaine, essentielles à la compréhension du processus pathologique de la SP, pourraient donner lieu à l'élaboration d'approches thérapeutiques visant à empêcher les cellules immunitaires de migrer vers le SNC. Je crois que cette bourse et toutes les initiatives du Réseau stopSP permettront, d'une part, d'accroître les connaissances sur la sclérose en plaques et, d'autre part, d'affermir la position du Canada parmi les chefs de file mondiaux de la recherche sur la SP. Les personnes qui ont la sclérose en plaques sont parfaitement en droit de s'attendre à obtenir plus d'information sur la SP, et je crois que je peux leur apporter des réponses.

# Un plus grand choix de traitements pour les personnes qui ont la SP

Je m'appelle Beth. Enseignante itinérante au service des étudiants non voyants ou malvoyants, j'aime faire du vélo et des randonnées pédestres. Et puis j'ai la SP.



## LE CONTEXTE

Je poursuivais des études d'enseignement en 2006 lorsqu'un matin, à mon réveil, je me suis rendu compte que je voyais double. La semaine suivante, on m'apprenait que j'avais la SP. Aujourd'hui, j'estime que j'ai beaucoup de chance parce que je parviens à maîtriser mes symptômes. Cependant, mes derniers examens d'IRM montrent que la maladie progresse, et je crains les effets que cela pourrait avoir sur ma santé. Mon neurologue m'a suggéré de commencer à prendre un médicament immunomodulateur. Décider d'entreprendre un traitement est un choix très personnel, et je tenais à pouvoir envisager le plus d'options possible avant de prendre cette difficile décision.

## LES MOYENS EMPLOYÉS

Mon neurologue m'a fait part de toutes les options thérapeutiques existantes et m'a parlé d'un essai clinique sur un nouveau médicament oral. J'ai participé à cet essai, qui m'a donné la chance de suivre un traitement immunomodulateur et de prendre un nouveau médicament. Mon neurologue et moi avons ensuite pu comparer les effets de chacun d'eux et voir lequel me convenait le mieux. Consciente de la nécessité d'offrir le plus d'options thérapeutiques possible aux personnes aux prises avec la sclérose en plaques, la Société de la SP presse tous les gouvernements provinciaux d'améliorer l'accès aux traitements, y compris les médicaments oraux actuels et futurs. Ainsi, les personnes pourront choisir le traitement qui répondra le mieux à leurs besoins sans se préoccuper de son coût.

## LES RÉSULTATS OBTENUS

Je suis satisfaite de mon choix de traitement, et j'ai maintenant plus confiance en l'avenir. J'espère que les personnes qui vivent avec la SP auront de plus en plus d'options thérapeutiques à leur disposition ainsi que la liberté de choisir le bon traitement pour elles.

### Quoi faire

Pour connaître les études subventionnées par la Société de la SP dont le but est de traiter et de prendre en charge les symptômes de la SP, rendez-vous à l'adresse suivante : [scleroseenplaques.ca/fr/recherche](http://scleroseenplaques.ca/fr/recherche).

### Les faits

Avant 1995, il n'existait aucun médicament modificateur de l'évolution de la SP qui aurait permis de prendre en charge les symptômes de la SP. Aujourd'hui, sept immunomodulateurs sont offerts aux personnes atteintes de SP, et plusieurs autres pointent à l'horizon.



## Programme bénévole de défense des droits



Je m'appelle Paul. Je suis marié,  
père de deux jeunes enfants  
et comptable de profession.  
J'habite Vancouver, en Colombie-  
Britannique, et j'ai la SP.

### Quoi faire

Renseignez-vous sur le programme  
de défense des droits de la Société  
de la SP à [mssociety.ca/vlap](http://mssociety.ca/vlap)  
(en anglais seulement).

### Les faits

Le programme de défense des droits  
est aussi offert au Manitoba depuis  
le mois de novembre 2011.

### LE CONTEXTE

Bien que j'aie reçu un diagnostic de sclérose en plaques en 1991, c'est seulement depuis quelques années que je ne travaille plus. Mes premiers symptômes ne se voyaient pas. J'éprouvais de la fatigue, des défaillances cognitives, des troubles de la mémoire et de la douleur. Inquiet à l'idée de devoir cesser de travailler un jour, j'ai exploré la possibilité de souscrire une assurance invalidité de longue durée, tout en me demandant si la nature de mes symptômes pouvait compromettre mon admissibilité.

### LES MOYENS EMPLOYÉS

J'ai communiqué avec ma section locale de la Société de la SP où on m'a adressé aux responsables du programme de défense des droits. Ce programme offre des services juridiques et de l'aide en lien avec la défense des droits individuels aux résidents de la Colombie-Britannique et du Yukon qui ont la SP et qui ne peuvent s'offrir les services d'un avocat. Des employés de la Société de la SP, des bénévoles et des avocats aident les personnes admissibles au programme à remplir leurs formulaires de demande d'assurance, à déposer des plaintes ou à faire appel, à défendre leurs droits; ils leur donnent des conseils ou les représentent à titre bénévole dans des causes liées aux droits de la personne, à l'équité en matière d'emploi et à d'autres questions juridiques.

### LES RÉSULTATS OBTENUS

Les bénévoles du programme de défense des droits m'ont soutenu dans le processus parfois intimidant de demande d'assurance invalidité de longue durée qui, dans mon cas, a mené à une décision favorable, six mois plus tard. Ils m'ont ensuite aidé à obtenir des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada. Sur leur recommandation, j'ai demandé le paiement rétroactif du crédit d'impôt pour personnes handicapées et j'ai obtenu une réduction de mes primes d'assurance auto. Le programme de défense des droits m'a permis de me sentir en meilleure posture sur le plan financier après avoir pris la difficile décision de cesser de travailler pour m'occuper de ma santé et de ma famille.



# Lauréats des prix nationaux

La Société canadienne de la sclérose en plaques est heureuse de dévoiler le nom des gagnants des prix nationaux pour l'année 2011. Ces prix ont pour objectif de mettre en valeur les réalisations et la contribution de ceux et celles qui multiplient les efforts en vue de stopper la sclérose en plaques et d'améliorer la qualité de vie des personnes atteintes de cette maladie.



## PRIX DU PRÉSIDENT

Madame Marilyn Lenzen, de Vancouver Nord, en Colombie-Britannique, est la lauréate du plus prestigieux prix destiné à une personne atteinte de sclérose en plaques dont l'apport à la Société canadienne de la SP s'est avéré exceptionnel. Dans le cadre de son travail au sein de la Société de la SP, madame Lenzen assume diverses responsabilités liées à la gouvernance, contribue chaque année à la Marche de l'espoir à titre bénévole et recueille des fonds au profit des services et de la recherche en SP. Elle fait également part de son expérience afin de semer l'espoir et d'inciter les membres de son réseau à soutenir les personnes qui ont la SP. Madame Lenzen fait aussi partie du groupe de travail sur l'IVCC de la Société de la SP, dont le mandat est de suivre les progrès de la recherche dans ce domaine et de formuler des recommandations à l'intention du conseil d'administration national en ce qui a trait aux divers dossiers en lien avec l'IVCC.

## PRIX OPAL POUR LES PROCHES AIDANTS

Monsieur Derek Milloy, de Burnaby, en Colombie-Britannique, a obtenu le prix Opal, en reconnaissance de son dévouement à l'égard de sa femme, Darleen. Décédée en mai 2011, cette dernière avait reçu un diagnostic de SP progressive en 1992. En tant que mari et aidant attentionné, monsieur Milloy encourageait les personnes qui prenaient soin de sa femme à l'aider à réaliser ses rêves et à vivre sa passion pour le corps de cornemuses de l'Université Simon Fraser.

## PRIX DE MÉRITE – MEMBRE

Madame Shelly Nicolle-Phillips, de Regina, en Saskatchewan, a reçu le prix de mérite national destiné

à un membre de la Société de la SP pour son travail remarquable à titre de bénévole. Madame Nicolle-Phillips assure en effet la présidence du conseil d'administration de la Division de la Saskatchewan, en plus de siéger au conseil d'administration national. Cette bénévole participe également à des séances d'information sur le bien-être des femmes où elle parle de sa vie avec la SP et de sa décision de fonder une famille malgré tout. Depuis 1998, madame Nicolle-Phillips appuie avec beaucoup d'enthousiasme les événements de collecte de fonds de la Société de la SP, dont la Marche de l'espoir, la Campagne de l'œillet SP et le Vélotur SP.

## PRIX DE MÉRITE – NON-MEMBRE

Monsieur David Poole, de Vancouver, en Colombie-Britannique, s'est vu décerner le prix de mérite national destiné aux non-membres de la Société de la SP dont les activités bénévoles à l'échelle nationale ont eu un impact considérable. À titre de premier vice-président de la Banque Scotia pour la région de la Colombie-Britannique et du Yukon, monsieur Poole a largement contribué à l'obtention d'un contrat de commandite de trois ans au profit de la Marche de l'espoir organisée par la Division de la Colombie-Britannique et du Yukon. Monsieur Poole a également fait preuve d'un leadership et d'un enthousiasme remarquables dans le cadre de la Campagne stopSP, laquelle vise à recueillir 60 millions de dollars afin de recruter, de former, de soutenir et de fidéliser les meilleurs chercheurs dans le domaine de la SP et d'accélérer la recherche sur le remède de cette maladie. Mettant toutes ses ressources personnelles et professionnelles au service de la Société de la SP, il saisit toutes les occasions qui se présentent à lui pour venir en aide aux personnes touchées par la sclérose en plaques.

# Donateurs exemplaires

La Société de la SP est fière de rendre hommage aux sympathisants, aux entreprises et aux organismes suivants pour la générosité dont ils ont fait preuve en appuyant les programmes de recherche et les services de la Société de la SP au cours de l'exercice 2011.

## DE 100 000 \$ À 250 000 \$

Biogen Idec Canada Inc.  
EMD Serono  
Novartis Pharmaceuticals  
Canada Inc.

## DE 50 000 \$ À 99 999 \$

The Law Foundation of BC  
Alanne O'Gallagher  
RBC Groupe Financier, par  
l'entremise de la Fondation RBC  
Fondation de la famille Slaight  
Teva Canada Innovation

## DE 25 000 \$ À 49 999 \$

Anonyme (1)  
Fondation Bedolfe  
Doug et Sandra Bergeron  
En l'honneur de Bill et  
Isabel Kelley  
Kin Canada Atlantic District 7  
Fondation Trillium de l'Ontario  
Pfizer Canada Inc.  
Fonds des fonctionnaires pour  
les services communautaires  
Shoppers Home Health Care -  
Fondation Life Shoppers  
Drug Mart

## DE 10 000 \$ À 24 999 \$

Anonyme (2)  
Fondation 1988  
Fondation Alcoa  
All Charities Campaign  
Fondation Bergeron-Jetté  
Caisse de bienfaisance des  
employés et retraités du CN  
Face the World Foundation  
Genzyme Canada Inc.  
Lawrason Foundation  
Marianne Lyonnais  
Allan Markin  
Fonds de bienfaisance des  
employés de Sears  
Fondation Simple Plan  
TELUS  
Vancouver Foundation  
Veron Consultants Inc.

## DE 5 000 \$ À 9 999 \$

Anonyme (1)  
Allergan  
June Ames  
À la mémoire de Connie Anderlini  
ATU Jerry Fund

Corporation Cadillac  
Fairview Limitée  
The Calgary Foundation  
L'Académie canadienne  
des arts et des sciences de  
l'enregistrement (CARAS)  
Fondation Lloyd Carr-Harris  
Owen Richard Chapman  
Banque CIBC  
Crane Fund for Widows  
and Children  
Fondation Arthur et  
Audrey Cutten  
Fondation John Deere  
du Canada  
Fonds de dotation  
Samuel H. Gilfix  
Gouvernement du Canada  
(RHDC)  
Fonds de Florence et  
Hedley Hipwell à la  
Vancouver Foundation  
Eric Hunter  
Hydrecs Fund  
Fondation Jacques F. Gougoux  
Fondation communautaire  
juive de Montréal  
Harry Joosten  
Meubles Léon Itée  
Fondation de Alice et  
Murray Maitland  
Financière Manuvie  
The McCain Foundation  
Ministère de la Santé et des  
Services sociaux du Québec  
Myer Salit Limited  
Frank Namespetra  
The Nottawasaga Foundation  
Jim et Barb Ratcliff  
Phil et Susan Reddon  
à la Burlington Community  
Foundation  
Linda K. Rorabeck  
Samuel Son & co. Limited  
Shandex Group  
Shaw Communications Inc.  
Fondation de bienfaisance Tesari

## DE 1 000 \$ À 4 999 \$

Anonyme (18)  
Fondation de bienfaisance  
des employés de 3M  
Fondation de la famille A & A King  
Claire Adam  
Adera Development Corporation  
Placements AGF

Agway Metals Inc.  
Zahra Ahamed  
Alberta Oil Tool  
Gary Altenkirk  
Frank Andrade  
Meskerem Shawul Areda  
Douglas Arnold  
AstraZeneca  
ATB Drywall & Renovation Ltd.  
Aurizon Mines Ltd  
Autodesk Canada Co.  
Michael et Gillian Ayre  
James Bain  
Simon J. Barton  
Judy Bears  
Monique Beaudoin  
Beau's All Natural Brewing Co  
James W. et Mary E. Bennett  
Yaniv et Shirra Berliner  
Evelyn Bisson  
BLG Foundation  
Fondation de bienfaisance  
Gary Bluestein  
Fondation des employés du  
groupe financier BMO  
Marie Anne Boulanger  
Doug Brealey  
Bridge Street United Church  
Foundation  
Frances Brumell-Nijhowne  
Steve Buckle  
Build-A-Bear Workshop  
Foundation  
Burnet, Duckworth et Palmer LLP  
Association canadienne des  
vétérans des forces de la  
paix pour les Nations Unies –  
Succursale de Prince George et  
de Northern BC 1335  
Canadian Electro Drives  
(2009) Ltd.  
Casco inc.  
J. Charles Caty  
Central Okanagan Foundation  
Claude et Louise Chamberland  
Carlos et May Chan  
Christiane Péloquin inc.  
Churchill High School, Youth  
in Philanthropy Committee  
John Clark  
Fiducie testamentaire de  
la famille John Arthur Clark  
Mitchell Cohen  
Sarah Colquhoun  
Corporation socio-culturelle  
et sportive de N.D. Pontmain

Cutting Edge Mechanical Services  
Cybertech Automation Inc.  
Paul Dagg  
R. E. Gordon Davis  
Edmund Dawson  
Daytona Homes Master Builder  
Michael den Haan et  
Christy Veltman  
Michel Mastrojoseph  
Domtar Electric Shop Copper Fund  
Donald Dooley  
Thomas Anthony Doyle  
Wendy Drielsma  
Drilin Management Inc.  
Patrick Dubois  
DUCA Financial Services  
Credit Unit Ltd.  
Louis Dumas  
Pierre Duquette  
Irma Eckert  
G. Edick & Sons  
Edith Cavell #25 Order of the  
Eastern Star  
Kim Edwards  
Egg Farmers of Ontario  
Craig Matthew Elander  
Encana Cares Foundation  
Henry Ens  
ER LAR Investments  
Bert Esselink  
Jacquie et James Estey  
Donna Evans  
ExonnMobil Canada Ltd. - Breton  
MacDonald et Bernard MacNeil  
Norm et Lonnie Facchina, à la  
mémoire de Leonard et  
Elsa Facchina  
Paul Faynwachs en fidéicomis  
Dr A. Feinstein  
Gull & Firkin  
Susan Joyce Fisher  
Lynn Fisher  
Elizabeth Flavelle  
Claude Foisy  
Elaine Foley  
Fonds de charité des employés  
et retraités de la Communauté  
urbaine de Montréal  
Fonds de bienfaisance TA  
St-Germain  
Don Forgeron  
Four Seasons Hotels Limited  
Margaret Fraleigh  
Fraternal Order of Eagles  
Aerie 22 - Nelson BC  
Harvey et Leah Fruitman  
Alastair Fyfe

# Donateurs exemplaires

Audrey Gibson	Jody et Elaine Klassen	Ontario Power Generation- Employee's and Pensioner's Fund	Sisters of Mercy Newfoundland
Catherine Gignac	Joe et Joan Koole	OPG Employees' & Pensioners' Charity Trust	Slaight Music Inc.
H. Mildred Gilmour	En l'honneur de Roy et Eleanor Kozuki	Margaret O'Quinn	South Fort Chevrolet Ltd.
Gor-Fay Realty Co. Ltd.	Sidney Kramer	ORION Facilitated Planning inc.	Lois M. Sparling, Barrister & Solicitor
Gowlings	Richard Kroeker	Paediatric Associates	Standard Community Chest
Marie-Line Rhéaume	La Brasserie Labatt	Joseph Donald Paquette	The State Group Inc.
John Greco	Ladies Auxiliary to Prince George Aerie 3318 Fraternal	Dennis R. Passerini	Brad Stokes
Michel Grondin	Order of Eagles	R. E. Pelech	Cheryl Strand
Domenico Guerra	Carole Lagarde	Peoples Pharmacy - Nelson BC	B. Subic
Réjean Guévremont	Pascale Laliberté	Armand Perron	Lubna Syed
Richard Hamm	Daniel Larouche	Philanthropy Preceptorship Fund	Annie Gélinas
Barbara Hanmer	Campbell Lawless	Anna Piazza	Taiga Building Products
Garry Harder	Francine Létourneau	Michel Pilon	Susan E. Taylor
John Hartl	Fondation Lohn	B. C. Pitfield	Dons de charité des employé(e)s de Télébec
Judith Hartlinh	Denis Loïsele	Ward C. Pitfield	Fonds de charité des employés de Telus
Ruth Hastings	The Loyal Order of Moose	Placements Benirosa Inc.	Patricia Thomas
Hell's Kitchen	Ralph J. Lutes	Portage Mutual (Social Committee)	Sandy Thomson
Cherie Hemmingsen	MacDonald Steel Limited	Fondation de la famille Powis	Bob Thornton
Wanda Hemsworth	Kenneth Macgowan	Prince Geroge Community Foundation	Samuel Thurston
Rory Henry-Van Kamvancr	Terrence MacKenzie	Hermance Proulx	Claire Tocher
Fondation Hensen	Violet Madsen	Les et Connie Rattai	Anne A. Toews
À la mémoire de Graham Hill	Charles Malo	Donald Reilly	Banque TD
Walter et Nelly Hillier	Johns Manville	Fondation de la famille Reinders	Robert Toupin
Jennifer Hopkins	Mark's Choice Ltd.	Reitmans (Canada) Limited	Dean Toye et Kitty Tong
John R. Howarth	Larry Maykut	Jean-Guy Riopel	Solange Tremblay
Ann Huey	À la mémoire de Bryant P. McAfee	Alex Ritchie	Trepanier Masonic Lodge #83 Peachland
Stephen John Humphreys	Maurice McCaig	Rockhill Contracting Limited	Ivan Trush
Fonds de la famille Valerie Hussey à la Tides Canada Foundation	Ricki Lambeck McConchie	Roofing Contractors Association of BC	UA Local 787 Union Office
Fonds de bienfaisance Hutchinson à la Strategic Charitable Giving Foundation	Fondation Frank et Yvonne McCracken	Barry Rosenberger	Jane Underwood
IDI Independent Distributors Inc.	Mary McDonald	Edward Rosengren	Fred Van Hove
Industrielle Alliance Assurance et services financiers	Mary-Lou McDougall-Jasper	Fonds Enid Rothwell	Florence Wall
IODE Kokanee Chapter	Irene McGugan	RSA Insurance Group	Brad Warkentin
Kris et Margaret Isberg	McLeish Containers	Safeway Pharmacy	Wasaga Beach Lion Club Inc.
J.R. Edgett Excavating Ltd.	Joyce McMurray	Salesforce.com Foundation	William Waters
Fondation Jackman	Gary et Vera McNally	Salisbury Farmer's Market	Robert et Brenda Watson
Fonds de bienfaisance Audrey Jackson à la Strategic Charitable Giving Foundation	Suzy Meagher	À la mémoire de Anna Scagal	Louise R. Watt
Bruce et Anita Jamieson	Henry Messerschmidt	Sarah Schmidt	Gloria Watterson
Jarell Development	Bette Milliken	Joan Scott	Wawanesa Insurance
Fonds de la famille Jarmuszewski à la Private Giving Foundation	Mitchell McConnell Insurance Ltd.	Doreen Scott	William et Helen Weatherall
Jawbone	MMIS Inc.	Kimberly Severson	Dan Wester
Johnson & Johnson inc.	Glenn K. Morris	Paul Shalapata	White Pine Electric Ltd.
John D. Kemp	Anya Moryoussef	Shear Concepts	Ed et Helen Wiebe
Mun H. et Bouck Kim	Grace D. Muncaster	Hany Shenouda	Ellen Wingfield
Kinette Club of Vegreville	P & P Murray Foundation	Fonds commémoratif Henry K Shindler à la Vancouver Foundation	Winnipeg Foundation
Antony Kirby	N. Mustafa Private Wealth Services Ltd.	The Raifta (Rose) Shwedyk Educational Assistance Bursary	Fondation de la famille Zeller
Scott Kitching et Barb Van Wallegghem	Napaja Enterprises Ltd.	Fondation Sir Joseph Flavelle	
	Norco Products Limited		La Société canadienne de la sclérose en plaques tient aussi à remercier Centraide Canada.
	Paul H. O'Donoghue		<i>Nous nous excusons d'avance de toute erreur ou omission.</i>
	David Alexander Ogilvie		



# Donateurs – Campagne stopSP

La Société de la SP est fière de rendre hommage aux donateurs à la Campagne stopSP.

## CLUB SÉLECT STOPSP (1 000 000 \$ ET +)

Ministère de l'Enseignement supérieur  
et de la Technologie de l'Alberta  
Astral Média  
Canwest Global  
Fondation de la famille Waugh

## CLUB SÉLECT – PROGRESSER (DE 500 000 \$ À 999 999 \$)

Anonyme  
BMO Groupe financier  
CIBC  
Bob et Pat Decker  
EMD Sero  
Garrett Herman  
Louis J. Maroun  
Banque Scotia  
David L. Torrey  
Unies pour la SP (WAMS)

## CLUB SÉLECT – DÉCOUVRIR (DE 250 000 \$ À 499 999 \$)

Anonyme  
Don Barkwell  
Fondation de la famille  
Rudolph P. Bratty  
Gala stopSP défi d'entreprise  
Famille Goodman et les sociétés  
membres du Groupe Dundee  
Financière Manuvie  
Polygon Homes Limited  
Power Corporation du Canada  
Rogers Communications Inc.  
Shaw Communications Inc.

## CLUB SÉLECT – SAVOIR (DE 100 000 \$ À 249 999 \$)

Anonyme  
Sandy et Margot Aird  
Biogen Idec Canada Inc.  
Fondation J. Armand Bombardier  
Fondation de la famille John et  
Judy Bragg  
Tournoi de golf de La Capsule sportive,  
La financière MSA et Houston  
Albert Diamond Cohen  
Purdy et Bea Crawford  
Ian et Kiki Delaney  
Fondation Deloitte & Touche du Canada  
Ernst & Young  
Jayman MasterBUILT  
Fondation KPMG  
Jon et Nancy Love  
Debbie et Fred Moore  
Susan A. Murray  
Banque Nationale Groupe Financier  
Robert H. Pitfield  
Larry Plotnick, famille et amis  
PricewaterhouseCoopers SENCRL  
Fondation Reimer Express  
Research in Motion (RIM) Ltd.  
Kevin et Sandra Sullivan  
TELUS  
Richard et Heather Thomson

## MÉCÈNE (DE 50 000 \$ À 99 999 \$)

Anonymes (2)  
Altus Energy Services Partnership  
Bob et Joy Antenbring  
Allois Schoen  
Dr F. J. Brooks-Hill  
Co-operators  
Costco Wholesale Canada Ltd.  
John Feld et Phyllis Yaffe  
Alistair M. Fraser  
IBM Canada  
Industrielle Alliance  
Jazz Air LP  
Peter et Allison Jelley  
Daniel Larouche  
Kenneth Macgowan  
Novartis Pharma Canada inc.  
Bruce et Sylvia Richmond  
Fondation de bienfaisance de la  
famille Riddell  
Gerald W. Schwartz  
SNC-Lavalin  
Teva Canada Innovation  
Mark et Sarah Wellings  
Herbert Wyman

## GRAND DONATEUR (DE 25 000 \$ À 49 999 \$)

Anonyme  
Fiducie caritative Ainsworth  
Avtar Bains et Monika Deol  
Stewart Busbridge  
CN  
John F. Clifford  
Don Copeland  
Cuddy Farms Corporation, à la  
mémoire de A. M. Cuddy  
Famille Cullen  
Rueben et Rhonda Devlin  
Fondation de la famille A & A King  
William Gallacher  
David et Beverly Garton  
Gibson Energy  
Highland Farms inc.  
Helen Kearns  
David L. Knight  
Section Laval, Société canadienne  
de la SP  
Harold et Yvonne Lenfesty  
John et Gail MacNaughton  
David McGraw  
McMillan SENCRL  
Kathleen Murphy et Harry Joosten  
Fondation de la famille J. E. Panneton  
Peak Energy Services Trust  
L'honorable Sarah E. Pepall  
Phillips, Hager & North gestion de  
placements Itée  
Fondation de la famille Pollard  
FRSQ (Fonds de recherche en  
santé du Québec)  
Marjorie Anne Sauder  
Yves Savoie  
Financière Sun Life  
William D. Swisher  
Trudell Medical International, à la  
mémoire de A. M. Cuddy  
Gabriel Tsampalieros

## PARRAIN (DE 10 000 \$ À 24 999 \$)

Anonymes (5)  
Paul Atkinson  
Rob Barbara  
Michael Bernstein et Nandini DasGupta  
Canadian Western Bank  
Frances Carmichael et Jack Cashman  
Barry et Laurie Cavanaugh  
Neil et Andrea Chrystal  
Norm Cressey  
Rossano DeCottis  
Dîner-jazz au profit de la recherche  
sur la SP  
Elan Pharmaceuticals  
Emerson Real Estate Group  
Lindsay et Elizabeth Gordon  
Sam et Sally Grippo  
Stanley H. Hart  
En l'honneur de Susan Huycke et  
Sylvia Bosworth  
Fonds de Dick et Lois Haskayne à la  
Calgary Foundation  
Chris Haslam  
Ramsay Holmes  
I.M.P. Group International Inc.  
Fondation Milan et Maureen Ilich  
Richard Ilich et Lauren Melville  
Ralph Jordan  
Andy Kent  
Jack Kowarsky et Maya Coco  
Peter et Kelly Legge  
Brian D. Lerner  
Samuel et Vivian Ludwin  
Fondation du groupe Macquarie  
Hugh et Sherri Magee  
George Marlatte  
Ken et Suzanne Mayhew  
Fondation de bienfaisance Nixon  
Leslie Noble  
Daniel Nowlan  
Herb et Aster Osen  
Maria Pinelli et Paul Fletcher  
Jack et Darlene Poole  
Procura Real Estate Services Limited  
Joe Randell  
Larry et Grethe Rank  
Jim et Marcia Ratsoy  
Fondation de la famille Rix  
William L. Sauder  
Scotia Capitaux  
Michael Shuh et Michelle Fiebig  
Fondation de la famille Sidoo  
Club des Lions d'Edmonton Sud  
Thane et Darci Stenner  
Torys LLP  
Variety – The Children's Charity of  
British Columbia  
Warrior Resources Corporation  
Fondation James et Kathleen Winton

## VISIONNAIRE (DE 5 000 \$ À 9 999 \$)

Anonyme  
AllianceBernstein Canada, Inc.  
David Bardal  
Bell Aliant  
Bonavista Energy Corporation  
Yolanda Bronstein  
Placements CI  
Mike den Haan et sa famille

Charles J. Ford  
Richard Grafton  
Halifax International Airport Authority  
Dominique Hansen  
Fondation Sibylla Hesse  
Sean Hodgins  
Greg et Lisa Kerfoot  
Morley et Myrna Koffman  
Douglas C. et Ann Mackay  
Joan MacKinnon  
Robert et Debra MacLeod  
Keith MacPhail  
Le sénateur Paul J. Massicotte  
et Sylvia Dragon  
Mike McClintock  
Seth et Theresa Mersky  
Lisa et Roger Park  
Sassafras  
The Shaw Group  
Shelter Canadian Properties Inc.  
Dena Simon  
Stoneham Drilling Inc.  
Waterbury Newton  
Woods s.e.n.c.r.l

## AMI (DE 1 000 \$ À 4 999 \$)

Anonymes (3)  
Joshua Aruckle  
Brent S. Belzberg  
Chris Breen  
Département de microbiologie et  
d'immunologie de l'Université de la  
Colombie-Britannique  
Burgundy Asset Management Ltd.  
CAE inc.  
Jacqui Cohen/Army and Navy Stores  
Concord Pacific Group Inc.  
Patricia Davidson  
Douglas Deruchie  
Jonathan Ehrlich  
Brad Forde et Carole Fujimoto  
Ian Fraser  
Judy Goldring  
Jeff et Sandra Goldstein  
Bill Gray  
Rohit et Aimee Gupta  
Richard Hodgson  
Fonds de la famille Valerie Hussey  
à la Tides Canada Foundation  
Sass et Sharmeen Khazzam  
Gene et Cathy Kosmyrna  
Kevin Li et Lori Sugarman  
Larry R. Lunn  
Fondation de la famille Jeffrey et  
Marilyn McCaig  
Mitchell McConnell Insurance Ltd.  
Dr Jock et Janet Murray  
Fred et Gail Pamerter  
Paul Pathak  
David G. Patterson  
Quebecor World inc.  
Jeremy Rakusin  
Jonathan Robbins  
Fondation Mahon Rowland  
Irene Russell  
Dre Dessa Sadovnick  
Allen Stern  
Jeff Thomas et Christie Love Thomas  
Fondation Victoria  
Fondation de la famille C. J. Viner  
John Walsh  
Section Waterloo, Société canadienne  
de la SP – Fall Fashion Fantasy Show  
Mark Whitmore

*Nous nous excusons d'avance  
de toute erreur ou omission.*

# Partenaires de recherche

Les Partenaires de recherche de la Société canadienne de la SP forme un groupe unique de donateurs canadiens dont la contribution est uniquement destinée à financer la recherche dans le but ultime d'éradiquer la SP. La Société canadienne de la SP tient à exprimer sa reconnaissance envers les Partenaires de recherche suivants, qui ont fait un don au cours de l'année 2011 :

## 10 000 \$ ET +

Donna et Ben Ziarko  
Michael J. Zukiwsky

## DE 5 000 \$ À 9 999 \$

Michael Williams  
Betty Williams  
Florence Wilson  
Margaret Wilson  
Florence Wilton  
Sylvia Winger  
Thomas Winiker  
Carolyn M. Woogh  
Lawrence D. Worrall  
Drs Mark et Phyllis Yaffe

## DE 1 000 \$ À 4 999 \$

J. Abbott  
S. Alexander et B. Mackenzie  
James E. Allard  
Val Allardice  
David Allen  
Lyll et Lois Allison  
Dr John C. Allison  
Patricia Armstrong  
Fondation de la famille J.  
Richard Armstrong  
E. L. Arnott  
Dr James Bain  
Craig Banks  
Barber Motors  
Judy Bargholz  
Karen et Bill Barnett  
Robert Bell  
The Benjamin Foundation  
Graham Berkhold  
Bruce Kenneth Bigelow  
Josephine N. Bird  
Morley et Marjorie Blankstein C.M.  
Bosch Rexroth Canada Corp.  
Joan Marie Boyd  
Jocelyn Braithwaite  
James A. Brierley  
Paul Broska  
Stephanie Burgoyne  
Linda C. Campbell  
David R. Campbell  
Canaropa (1954) inc.  
Alvin et Alice Carberry  
À la mémoire de Joel Balfour –  
Ken Carlson  
Martin Carsley  
Cedar Valley Holdings Inc.  
J. M. Clark  
Barrie W. Clayton  
Martin Clingwall  
K. S. Cloutier  
James Colvin  
Fondation de la famille Côté Sharp  
Paule Couet  
Frances E. Cowan  
Elizabeth Crawford

M. et M<sup>me</sup> Robert T. Crawford  
Crestview Investment Corporation  
Alec et Shirley Curtis  
Ron et Elise Dalby  
Peter Demik  
Ann denOuden  
Dan et Jill Devlin  
Anne C. Dick  
Peter et Anna DiGiuseppe  
M. et M<sup>me</sup> Ian Donnelly  
Jack et Barbara Duff  
Paul et Janet Dullaert  
John Dungey  
Howard et Barbara Eckman  
Ross Edgett  
Edmonton Area Council  
One Society  
Douglas et Joanne Ellenor  
William Ellis  
David et Pearl Elman  
Marianne Eng; Robert et  
Marianne Eng  
Denis et Barbara Erwin  
Arthur Evans  
Agnes Faraci  
Karen Fenton  
Roderick et Susan Finlayson  
Hugh J. Finlayson  
Dr Michael Fiorino  
Lynn Fisher  
Roger A. Fournier  
David Foxe  
Rachel et Scott Fraser  
David R. French  
Erna Friesen  
M. et M<sup>me</sup> Bill Gadd  
Jay Garland  
GML Mechanical Ltd.  
M. et M<sup>me</sup> Bernat Goldberger  
Gopher Enterprises Limited  
Jean Lucille Gorrie  
Renate Greenwood  
Margaret Groom  
Guard.me/StudentGuard  
Pearl Gunn  
Michael Hafeman  
Rosemary Hall  
Naomi Harris  
Dr Mark K. Heule  
Joan Hood  
House of Horvath  
Renata Humphries  
Liette Hunter  
Joanne Irvine  
J & T Construction  
Dre Doris Jabs  
John Jensen  
Frances Joaquin  
Keelson Ltd.  
Keith Lemay Professional  
Corporation  
George et Elizabeth Knowles  
Tom et Jan Knowlton  
Fondation de la famille Koehle

L V Lomas Limited  
James H. Laycraft  
M. et M<sup>me</sup> Daniel Lee  
Esther Lee  
Janet Leffek  
Gary Levene et Deborah  
Eisenberg  
Garry et Mary Limpright  
M. et M<sup>me</sup> Peter Lockie  
Larry R. Lunn  
John et Jewel Lyons  
Brenda Lytwyn-Karpacz  
Donald MacDougall  
Corinne MacLaurin  
Keith MacPhail  
Erica Martel  
Kenneth W. McArthur  
M. et M<sup>me</sup> Andrew McClure  
N. McConnachie  
Ian et Janet McConnell  
Patrick McGurn  
Lillian McIntyre  
Christy McLeod  
Robert et Junith Mee  
Thomas G. Melanson  
George et Sylvia Melville  
Henry S. Mews  
The Mingo Group  
Armand et Hazel Misuraca  
Wayne et Susan Moore  
William P. Morel  
David Morgan  
G. Morita  
Bill et Doreen Motz  
Don et Jacqueline Murphy  
M. et M<sup>me</sup> L. Murray  
Joseph F. Murray  
Kathy Neilson  
North Waterloo Farmers  
Mutual Ins. Co.  
Sandra Nymark  
Dre Mary O'Connor  
Dr Paul O'Connor  
John et Ann Ogilvy  
Patricia O'Malley  
Peter O'Sullivan  
David Pakrul  
Hugh Parks  
Calvin A. Paterson  
Peak Construction Ltd.  
Mark Pelehos  
S. Perruzza  
Philobar Design Canada Ltd.  
Stan et Jennie Pilat  
Ward C. Pitfield  
M<sup>me</sup> G. Pitman  
Eleanor Poltronetti  
Dre Georgia M. Pontikes  
James et Margaret Potter  
Anne Primeau  
Rosita Przybycien  
M. et M<sup>me</sup> Bordon Purcell  
Brian E. Rainey  
Fiducie caritative Rayjo

M<sup>me</sup> Ruth Rea  
Murray J. Reimer inc.  
Dr Frank W. Riedl  
Roy et Wilma Robbins  
Brian G. Robinson  
Richard et Janie Robinson  
W. Michael Roche  
Rocky Cross Construction  
(North) Ltd.  
Fiducie caritative de la  
famille Rogers  
Deane et Brenda Ross  
Margaret E. Ross  
Raymond et Mary Lou Rouault  
Marilyn et Ray Rousseau  
K. Ruggieri  
Norman Rusywich  
Saether Capital Corp.  
Joyce Santos  
Lyn Sauder  
Howard et Elayne Shapray  
Owen Bruce Shime  
Drs Sacha Singh et  
Andie Wiseman  
Tom et Angela Skinner  
Kathleen Smiley  
Dr Allan Smith  
Scott Smith  
Joe Spagnolo  
L. Spock  
Stan Poulsen Trucking Ltd.  
N.K. Stanfield  
Trent Stangl  
Dell Stephens  
Dr Donald Stewart  
Dre Linda J. Stirk  
Irving Storfer  
Fondation de la famille H J Stultz  
Joanne et David Templeton  
Testrics Inc.  
Mary Jude Thibaudeau  
Ann L. Thompson  
Olive E. Tilden  
Dorothy Tinning  
Fondation de la famille Topor  
David L. Torrey  
Transworld Management Ltd.  
Frederick J. Troop  
Kathryn Troubridge  
Nancy Turner  
Unilock Limited  
Milan et Catherine Voticky  
Lisa Wallace  
U. Wallersteiner  
Barbara Joyce Ward  
Professional Corp.  
Fondation de la famille WB  
Dre Linda Weber  
Dre Barbara Fidler et  
Norval Wener  
À la mémoire d'Alice White –  
Linda J. Chorney  
Sandra J. White  
Thomas A. Wilcox

*Nous nous excusons d'avance de toute erreur ou omission.*

# Champions de la commandite

## 90 000 \$ ET +

Kevin James

## DE 50 000 \$

À 89 999 \$

Bob Decker  
Julia Daniluck  
Luc Lacombe

## DE 25 000 \$

À 49 999 \$

Barry Travnick  
Madelyn Weingarden  
Darcie James  
Le 24h roller Montréal  
John Mullen  
Greg Van Tighem  
Mike Shepherd  
Bernard Lofchick  
David Knight  
Derek Lunden  
John Makris  
Gavin Giles  
Brian Kusisto

## DE 10 000 \$

À 24 999 \$

André Léspérance  
Elliot Salmons  
Roy Best  
Kandis Hodgins  
Linda Jarrett  
Jonathan Simmons  
Heather Baird  
Ellen Buckley  
Doug Meloche  
Jay Shepherd  
Soren Schou  
Chris Kieser  
Ken Mayhew  
Wayne Lessard  
Hazel Turcotte  
James Purdy  
Toby Fyfe  
Doug Hansen  
Campagne en mémoire  
de Luc Lainey  
Robert Sheaffer  
Fern Landry  
Emile Varsava  
Brad Radke  
Gail Taylor  
Don Barr  
Mo Milne  
Tom Vice  
Daniel Larouche  
Colin Findlay  
Keith Kuhl  
Yvan Lécuyer  
Bev Smitten  
Mary Anne  
Cosco-Calvieri  
Barry Taylor  
Fatima Da Silva  
Paul Bernards  
Andrea Martin  
Marilyn Gilchrist  
Tim Blom  
Brad Dick  
Scott Davis  
Caroline Vice  
Perth Kilt Run  
Alex Bronfman  
Glen Milne  
Ray Lozinski  
Diane Dafeo  
Giselle Amann  
Susan Cohen  
Jeanne Desbrisay

Gail Neil  
Richard de Carufel  
Caroline Loisel  
Ineke Bezuyen  
Bruce Elliott  
Bryan Simister  
Nancy Lester  
Sean Griffiths  
Bill Bates  
Julie Dranitsaris  
Roger Charest  
Deborah Best  
Andrea Bates  
Claude Phaneuf  
Bob Majowicz  
Alexandre Boudreau  
Craig Walker  
Julie St-Jean  
Dominique Spenard  
Cathy Robichaud  
Danielle Lévesque  
Adam Goldberg  
Dominique Spénard  
Karine Gobeil  
Léa Nieminen  
Pascal Robitaille  
Sylvain Leduc  
Mark Outram  
Alexa Coupland  
Bill Davies  
Martin Nadeau  
Keith Mychaluk  
Tracey Ostermann  
Ian Raap  
Jefferson Mappin  
Mark Tetrault  
Paul Paridaen  
Timothy Mahoney  
Vernissage Desjardins  
Christiane Thouin  
Michel Turpin  
Micheline Legendre  
Sheri Katz  
Jenna Daniluck  
Ernest Isley  
Jason Gregor  
Ken Kerr  
Noel Cordahi  
Nancy Kastner  
David Wilton  
Marc Daigneault  
Alvin Schein  
Myrna Hastings  
Judd Buchanan  
Elsye Reader  
Raymond Bouchard  
Gaetan Picard  
Bonnie Miller  
Roland Houle  
Roy Pattison  
André Bachand  
Yves Mercure  
Robert McDonald  
Shaienne Kotlar  
Gretha Abma  
Paul Lafond  
Cynthia Cushing  
Henriette Benoit  
Linda Lessard  
Elizabeth Bennett  
Tim Sutherns  
David Tyers  
Greg Bowen  
Luke Schoonderwoerd

## DE 5 000 \$

À 9 999 \$

Roberta Tse  
Paul Chapman  
Derek Vaughan  
Cara Flanagan  
Robert Laverdure

Douglas Scutchings  
Nadine Bertola  
Jean-François Tessier  
Kerry Hetu  
Judy Chang  
Les coups de cœur  
de Maître Paul  
Ray Murrell  
Rhonda Szautner  
Dominique Deschamps  
Josée Pelletier  
Sandra Tout  
Projet Aude-Farley  
Benjamin Rusionik  
Annie Hamel  
Gloria Vermeulen  
Rod Neumann  
Yves Savoie  
Dan Klassen  
Greg Douglas  
Dietmar Bloedorn  
Christian Choquet  
Melinda Janetti  
Glen Scott  
Dale Martin  
Sheldon Patriquin  
Jennifer Burgess Pevec  
Jonathan Rees  
Mark Bazerman  
Rose De Angelis  
Shamel Elsayed  
Raymond Desrosiers  
François Lebel  
Patricia Cluzeau  
Louise Paquin  
Robert Jackson  
Alex Korn  
David G. Palmer  
Richard Jurewicz  
Geoffrey Birch  
Natalie Lord  
Ida Toy-Sammut  
Jean-Daniel Breton  
David Suda  
Philip MacLean  
Mary Taylor  
Ken Cudmore  
Jacques Pronovost  
Brenly Riddell  
Michèle Potvin  
Karl Denhardt  
Rhona Goldenberg  
Christian Watier  
Dan Sims  
Dominique Hansen  
Tim Bergen  
Luc Brousseau  
Rick Casson  
Kevin Tambllyn  
John Cuddie  
Casey Dibattista  
Amber Ganje  
Frank VanOirschot  
Tara Frisken  
Cheryl MacLean  
Andrew Britnell  
Tom Zuurro  
Paul Wemple  
Gloria Dawe  
Hazel Shaw  
Bob Case  
Suzanne Mignault  
Tim O'Toole  
Joan Charlebois  
David Hawrysh  
James Cooper  
Tammy Dirks  
Rocky Sharman  
Alison Reher  
Gordon Hill  
Dean Unruh  
Andrea Lucifero  
Bonnie Gleim

Bradley Michelson  
Philippa Brysiuk  
Deanna Groenestege  
Steve Lange  
Meg Henderson  
Fabien Bergeron  
Beth McDonald  
Jack Dawson  
Yvan Dion  
Alison Robichaud  
Gordon MacDonald  
Janella Hrasco  
Jaclyn Amar  
Josée Blanchet  
Wayne Lavold  
Roger Pomerleau  
Samantha Cook Lang  
Josyane Tanguay-  
Pelletier  
Diane Docktor  
Shirley Buscher  
Lisa Geiger  
Lois White Doran  
France Leblanc  
Tania Maclean  
Rick Provencal  
Serge Vallières  
Colin Presley  
Lorraine Schwetz  
Randi Zemel  
Ann Poyner  
Michael Petriello  
Alex Romanowich-  
Trovac  
Shaun Piercey  
Wanda Bouchard-Barry  
Leah Milton  
John Duffy  
Jacques Dupuis  
Michael Binder  
Steve Melnyk  
Milena Robalo  
Daniel Martinelli  
Claude Sanche  
Alphonse Granger  
Bernice Friedman  
Richard Lemire  
Myrna Hastings  
Craig DeCoursey  
Robin Little  
Jennifer Murchie  
Peter Brennan  
Aline Moreau  
Betty Welch  
André Morin  
Darla Driscoll  
Yhanne Mancini  
Muriel Meehan  
Daniel Linehan  
Rob Pon  
Jim Isaak  
Michael Raap  
John Folka  
Gervais Gonthier  
Lucie Laflamme  
Peter Reaume  
Paul Lefebvre  
Denis Lafrance  
Julie Tousignant  
Cathy Garrard  
Anita Eckhaus  
Richard Légaré  
Kayla Sarafinchan  
Sean Ulmer  
Chris Romanuik  
Clark Weber  
Haley Nixon  
David Cox  
Cec Holmes  
Enzo Persia  
G Ben Docktor  
Todd Levy  
Jeff McCartney

Damian Van Dooren  
Colin Bulger  
Roxann Vance  
Blair Goertzen  
Julie Hall  
Lesia Zelyk  
Dennis Wicary  
Jim Moore  
Francine Bélanger  
Maxine Chapman  
Melvin Porter  
Paul McMillen  
Ken Bergen  
André Montgiraud  
Cathy Giovenazzo  
Tina Fernandes  
Giuseppe Rubino  
Adrian Enzlin  
Lynda D. Wilkie  
Madeleine Moisan  
Patrice Walch-Watson  
Garth Carbert  
Suzanne Deschamps  
Ben Galipeau  
Paula Helm  
Gerry Lance  
Brenda Munro  
Douglas Fortin  
Sylvie Desautels  
Armandine Turcotte  
Luigi Fortini  
Sheldon Rice  
Donna Hawker  
Dan Prodor  
Rosanna Lucifero  
Barb Winfield  
Peter Simeon  
Joe Latorre  
Bob Merrick  
Craig Solberg  
Kenneth Thomas  
William Breon  
Anne Grant  
Nadine Maheu  
Bev Hansen  
Lina Gut  
Dave Brown  
Aaron Plawke  
Leanne Anderson  
Benoit Charest  
Graham Metzger  
Elizabeth Murphy  
Barbara Stranak-St-  
Georges  
Katharine Krul  
Fay Mitchell  
Carole Carpentier  
Cynthia Mansfield  
John Kersley  
Richard Louch  
Darlene O'Connor  
Franco Donadeo  
Lauren Barr  
Serge Audette  
Brenda Halliday  
Amy Cameron  
Ronald Lapointe  
Paul Clarke  
David Thomas  
Norman Evans  
Jacqueline Waechter  
Hervé Foulon  
Wanda Peterson  
Trevor Byers  
Jennifer Bergin  
Donna Ulliac  
Andrea Maynes  
Andrew Britnell  
Clinton Brooks  
Erika Enns  
David Arbutnot  
Rob Yorke  
Andrew Hurlbut  
Robert Assaly  
Ben Lehr

Stephen Meszaros  
Nadine Pryde  
Patti Hektor  
Marc Leclair  
Howard Langlois  
Robin Strathdee  
Debbie Goodfellow  
Jack Clarkson  
Julie Edghill  
Derek Fong  
Shelly Crossman  
Kathy Vance  
Ruby Laughren  
Sandra Corbett  
Amy Lippold  
Lindsay Ireland  
Greg Pepper  
Janice Defreitas  
Christine Janzen  
Elaine Rankine  
Rudi Schimmel  
Omnium de tennis du  
Fonds Blouin-Robitaille  
Joey Richards  
Alain Quintard  
Gerry Lance  
Shona Luegger  
Sharon Schoepp  
Alain Rivard  
Ray Arsenaault  
Brad Oke  
James Leader  
Cheryl Amar  
Brad Isbister  
Frank Barretto  
Jean Bissonnette  
André Chénard  
Audrey Daoust  
Chantal Arseneault  
Chloé Daoust  
Derek Faraci  
Jean Corbeil  
Lynda Archambault  
Maxime Mercier  
Stéphane Sévigny  
Sylvain Brault  
Tomas Chénard  
Caley Binder  
Claude Forget  
Lee Cooper  
Jo Orton  
Gérard Thibault  
Jacquelin Pouliot  
Mario Duchesne  
Marcel Fortin  
Stephen Jarvis  
Tuled Giovanazzi  
Misty Norton  
Ursula Schmidt  
Donna Thurber  
David Klutt  
Raymond Chevalier  
Maryann Pidwysocky  
Janice Scanlan  
Chantale Richer  
Claude Leclair  
Mark Padbury  
Roderic Prat  
Annie Vanhell  
Barry Ashby  
Brie Engel  
Christy Hofer  
Claude Cyr  
Colleen Wolff  
Delores Dante  
Janell Zahn  
Jocelyne Cazin  
Kelly Ozem  
Matthew Hill  
Tracy Gall

*Nous nous excusons  
d'avance de toute erreur  
ou omission.*



# Principaux partenaires promotionnels et sociétés commanditaires

Nous sommes heureux de rendre hommage aux entreprises partenaires des divisions et du Bureau national pour leur généreuse contribution et leur soutien à l'occasion de nos événements spéciaux.

Entreprise	Division	Entreprise	Division	Entreprise	Division
<b>1 000 000 \$ ET +</b>		<b>DE 100 000 À 149 999 \$</b>		<b>DE 25 000 \$ À 49 999 \$</b>	
Les Services alimentaires A&W du Canada Inc.	NAT.	Atlas Van Lines (Canada) Ltd.	NAT.	A-Channel Ottawa	ONT.
		Corus Radio (Country 105, Q107, C1SN 103,9, CHED 630, 92,5 Joe FM)	ALB. et T.N.-O.	Air Route Cargo	ONT.
<b>DE 500 000 \$ À 999 999 \$</b>		Corus Radio London	ONT.	Anne Klein	ONT./QC/C.-B.-YN
Astral Media	NAT./QC	EMD Serono Canada Inc.	ONT./QC/C.-B.-YN	Croix Bleue	SASK.
Dundee Wealth Management	ONT.	Enerflex Ltd.	ALB. et T.N.-O.	CTV Edmonton	ALB. et T.N.-O.
RBC	ONT.			CTV Northern Ontario	ONT.
		<b>DE 50 000 \$ À 99 999 \$</b>		CTV Ottawa	ONT.
<b>DE 250 000 \$ À 499 999 \$</b>		Astral Media Radio	ALB. et T.N.-O. /MAN.	CTV Southwestern Ontario	ONT.
Clear Channel Outdoor	ONT.	(EZ Rock 104,9, HOT 103 FM, QX 104 FM, 120 THE TEAM Sports Radio)		Desjardins	QC
RONA Inc.	NAT.	Bell Media	C.-B.-YN	Jim Pattison Broadcast Group (Big 105.5 FM, 106.7 The Drive, B-94 Big West Country 92.9 FM)	ALB. et T.N.-O.
		Black Press	C.-B.-YN	Louis Garneau	NAT.
<b>DE 200 000 \$ À 249 999 \$</b>		Brink's Canada Ltd.	NAT.	Midland Appliance World Brand Source	MAN.
Canwest Global	ALB. et T.N.-O. /C.-B.-YN	Chatelaine	NAT.	Norco Performance Bikes	ONT.
Communication Corp.		Collega Aveda	ONT./QC/C.-B.-YN	Novartis	QC
CTV Toronto	ONT.	Restaurants Mandarin	ONT.	OwlKids	NAT.
		Manitoba Lotteries Corporation	MAN.	Pizzaville	ONT.
<b>DE 150 000 \$ À 199 999 \$</b>		Croix Bleue Medavie	ONT./QC/ATL.	Purulator Courier Ltd.	ATL.
Neo Traffic	QC	M. Lube	NAT.	Qualité Étudiants, Vitres.net	QC
Pattison	QC	RAWLCO Radio	SASK.	Quebecor	QC
Peintres étudiants	NAT.	Rogers Broadcasting Ltd. (Jack FM, Lite96)	ALB. et T.N.-O.	RBC	SASK.
		Banque Scotia – Région de la C.-B. et du Yukon	C.-B.-YN	Reader's Digest	QC
				Scholastic Canada Ltd.	NAT./ONT.

## Championnes 2011 du programme ÉquipeSP

Le programme ÉquipeSP encourage les participants à la Marche de l'eSPoir, au Véloutour SP et aux événements nationaux appuyés par nos partenaires à former des équipes avec leurs parents, amis et collègues pour avoir davantage de plaisir à ces événements et pour stimuler l'esprit d'équipe.

Nom de l'équipe	Chef(s) d'équipe	Division	Nom de l'équipe	Chef(s) d'équipe	Division	Nom de l'équipe	Chef(s) d'équipe	Division
<b>110 000 \$ ET +</b>			<b>menstrual cycles</b>	Jan Wallace	ALB. et T.N.-O.	<b>DE 20 000 \$ À 24 999 \$</b>		
Woop de Woo	Kevin James	C.-B.-YN	TD Green Machines	Andy Franze-Senese	ONT.	Dragon Ourarses	Amanda Herlein	ALB. et T.N.-O.
			The Brotherhood Team	Ken Stronach	ONT.	sore aces	Cheryl Chappus	ONT.
<b>DE 100 000 \$ À 109 999 \$</b>			Let's Ride	Paul Lafond	ONT.	Roger's Angels	Ann Mckenzie	ONT.
Team Julia	Julia Daniluck	ALB. et T.N.-O.	Croix Bleue Medavie	Tania Maclean	ALB. et T.N.-O.	Vic Beacock	Keith Kuhl	MAN.
<b>DE 75000 \$ À 99 999 \$</b>			Slow Spokes	Monique Caron	QC	Peak Peddlers	Gilbert VandenHeuvel	ONT.
André L'Espérance	André L'Espérance	QC	MS Miracle Spinners	Jack MacDuff	ATL.	CRC Loose Spokes	Alex Romanowich	ONT.
Happy Fillmores	Verna Haiden	ALB. et T.N.-O.	RONA Roadsters	Mike Hennessy	C.-B.-YN	Guys and Gals A	1000 Plus	ALB. et T.N.-O.
Solutions Partagées	Marc Binette	QC	Team NERVOUS	Jay Smith	ALB. et T.N.-O.	Millennium Stars	Trisha Sims	C.-B.-YN
			Team Pharmacy	Barry Taylor	MAN.	Team Peck	Ronnie Peck	ONT.
<b>DE 50 000 \$ À 74 999 \$</b>				Gail Taylor		StandardAero	Ed Ferbers	MAN.
Butt Ugly	Helena Whittington	ONT.		Ashley Graham		Turbinators		
ASENTO	Mandy Janzen	QC	Team Awesome, Bonnyville	Jeffrey Ngo	ALB. et T.N.-O.	Hill's Angels	Dan Hill	ALB. et T.N.-O.
Apache Recovery Team	Michel Turpin	ALB. et T.N.-O.	eSPrit Sportif Team	Jen Lamont	QC	Team PwC	Jonathan Simmons	ONT.
Équipe RONA	Christa Burry	ALB. et T.N.-O.	Walk-on-the-Rock	Joy Rashid	ATL.	Team Di Battista	Shannon Di Battista	ONT.
Roadkill	Lucie Laflamme	QC	MS Sucks	Kristine PetraSASK.o	QC	Faut l'FER	Geneviève Fournier-Picard	QC
Kak's Krew	Jennifer Lynn Mullane	ATL.	Success MS Self Help Group	Lindsay Alvero	ONT.	Mighty Spinners	Brian Spence	ALB. et T.N.-O.
L'équipe qui a du chien	Cheryl Amar	ONT.	Sally's Second Super Six	Lucy Vuong	ALB. et T.N.-O.	Great Canadian	Carl Freeland	ONT.
	Lysa Anne Goupil	QC	MASS SYNERGY	Rene Van Brabant	ALB. et T.N.-O.	Bicycle Tours	Philip Burgess	SASK.
<b>DE 25 000 \$ À 49 999 \$</b>			Renaissance			Cornwall Optical		
Dirty Cranks	Gavin Giles	ATL.	Kitchener	Christiane Thouin	QC	Sight Seers	Laurel Wingert	SASK.
Jasper H-Core	Graham Metzger	ALB. et T.N.-O.	BreakAways	Rachel Cameron	ATL.	RONA Riders	Sue Balkwill	ALB. et T.N.-O.
Rockhoppers	James Purdy	ALB. et T.N.-O.	Cycledelics	Bob Case	ONT.	Myelin Miracles	Tyler Murphy	ALB. et T.N.-O.
Doug & Marion's	Greg Van Tighem	ONT.	Who-Hah's	Josée Ménard	C.-B.-YN	RBC Fights MS	Susan Cohen	ONT.
MS Erasers	Sharen Robinson	ONT.	Invincycles	Jeanne Desbrisay	ONT.	The Lynch's	Rizwan Ahmad	ONT.
Darcie's Gang	Darcie James	C.-B.-YN	Rusty Links	Super Six	MAN.	Glen's Titans	Jennifer Little	ONT.
Gluteus to the Maximus	Fern Landry	ONT.	Greatful Tread	MASS SYNERGY	MAN.	Never Tire	Wayne Lavold	ALB. et T.N.-O.
Team CNQ	Brooke Coburn	ALB. et T.N.-O.	Blazing Saddle Sores	Renaissance	QC	United Communities	Carlene Frimer	ONT.
Midland in Motion	Tobie Berthon	MAN.	Greystone	Kitchener	QC	Credit Union		
Les Pédaliers de l'Avenir	Lynnda Archambault	QC	Trading Paces	Jim Gagnon	ONT.	EMD Serono	Kelly Cunnington	QC
Assante	Michel St-Georges	QC	Merry Striders	Denise Pelrine	ATL.	POAO - Pedaling	Maurice Keidan	ONT.
Shifting Rears	Dietmar Bloedorn	ALB. et T.N.-O.	Guy Dons	Denise Pelrine	ALB. et T.N.-O.	Our AS\$e\$ Off		
MS AIN'T PURDY	James Purdy	ALB. et T.N.-O.	Jean-François Tessier	Angela Morelli	ALB. et T.N.-O.	The MSFits	Soren Schou	C.-B.-YN
Heart Brakers	John Mullen	ALB. et T.N.-O.	Martha Corbin	Grace Lackman	ALB. et T.N.-O.	Les Cycleux	Carl Morissette	QC
On the Run	David Varga	ALB. et T.N.-O.	Ken Bergen	Martha Corbin	ALB. et T.N.-O.	Team unagi	Shaianne Kottar	SASK.
WindRiders	Colin Wensley	SASK.	Chari Lalonde	Maria Corbin	ALB. et T.N.-O.	EMD SERONO	Claudia Paez	ONT.
	Robert McDonald			Ken Bergen		SPECIALIZED		
Quarry Physio	Ruby Laughren	MAN.	Blazing Saddle Sores	Ken Bergen	SASK.	Les Déraillleurs	Mario Sorel	QC
Quivering Quads	Scott Allan	MAN.	Greystone	Chari Lalonde	SASK.	Team Jannie	Jan Van Velzen	ONT.
Viagara Falls	Mo Miine	ONT.	Trading Paces			The Carr Crew	Jennifer Carr-Zingle	C.-B.-YN
Team Pronto	Mark Kube	ALB. et T.N.-O.	Merry Striders	Sandra Corbett	ONT.			
Stantec Stingers	Sonja Schultz	ALB. et T.N.-O.	Guy Dons	Jean-François Tessier	QC			
Biker Chicks & Bocce boys	Greg Douglas	ALB. et T.N.-O.	Eramosa	Pete Samson	ONT.			
Zena's Warriors	Wanda Bouchard-Barry	SASK.	Team Docktor	Mali Docktor	ALB. et T.N.-O.			
			Les Rayons de Soleil	Marc Grenier	QC			
			Spirit Riders	Linda Lessard	QC			
			RONA Doing it Right	Krysta McCallum	ONT.			

Nous tenons à exprimer notre gratitude envers les sympathisants nommés dans la présente liste, qui ont choisi de contribuer à un avenir sans SP en 2011 en devenant membres de la Société Evelyn Opal.

Anonyme  
Loraine Fleming

Nous sommes très reconnaissants envers nos donateurs de la générosité et de l'extraordinaire engagement dont ils font preuve dans la lutte menée pour stopper la SP. Nous sommes également honorés de souligner les contributions suivantes, apportées par les membres de la Société Evelyn Opal au cours de l'année passée.

## DE 100 000 \$ À 250 000 \$

Succession Kurt et Barbara Egli  
Succession Gilberte Turmel

## DE 50 000 \$ À 99 999 \$

Succession Lena Adam  
Succession Diane Guindon  
Succession Melita Klassen  
Succession Jeanette Lewis O'Reilly  
Succession William Mowers  
Succession Antonia Sansoucy  
Succession Helen Thomson  
Succession Margaret Whish

## DE 25 000 \$ À 49 999 \$

Succession Joanne Belle  
Succession Jeanne Eleanor Kelly  
Succession Patricia Tanner

## DE 10 000 \$ À 24 999 \$

Succession Brian Coyle  
Succession Ernest William Fuller  
Succession James Hartman  
Succession Ruth Leach  
Succession Tadayuki Masago  
Succession Josef Straka  
Succession Charles Watters

## DE 5 000 \$ À 9 999 \$

Succession Vera Elizabeth Barron  
Succession Gordon Butler  
Succession Shirley Cooper  
Succession Claude Freeman  
Succession Maria Tatiana Kashdan-Jackson  
Succession Helen Mary Plasounig  
Succession Dorothy Frances Lenore Simmons  
Succession Ira TraSASK.

## DE 1 000 \$ À 4 999 \$

Succession Karen Buck  
Succession Liliane Chabot  
Succession Marion Cooper  
Succession Maureen Dempsey  
Succession Verna May Downie  
Succession John P. et Katherine Enns  
Succession Helen MacEdward  
Succession Marion McCracken  
Succession Lola Murphy  
Succession Gladys O'Ray  
Succession Arlene Gail Parke-Taylor  
Succession Eric N. Rackham  
Succession Hebert Sorger  
Succession Edna Pearl Spaetzel

*Nous nous excusons d'avance  
de toute erreur ou omission.*

# Société canadienne de la sclérose en plaques état combiné des résultats

Pour les états financiers vérifiés de la Société de la SP, veuillez visiter [scleroseenplaques.ca/fr/chezvous/scsp/financiers.htm](http://scleroseenplaques.ca/fr/chezvous/scsp/financiers.htm)

(en milliers de dollars)	2011 \$	2010 \$
<b>Produits</b>		
<b>Dons exemplaires</b>		
Legs	2 930	3 032
Réseau de recherche et de formation stopSP	1 826	2 102
Dons provenant d'entreprises et de donateurs importants	1 592	1 585
Subventions de l'État	1 361	1 344
Subventions de sociétés pharmaceutiques	567	407
Autres subventions	588	933
	<u>8 864</u>	<u>9 403</u>
<b>Collectes de fonds dans la communauté</b>	24 052	27 180
Dons provenant de particuliers et du marketing direct	14 999	17 088
Soupers, tournois et événements organisés par des tiers	5 374	4 579
Dons provenant de loteries	1 611	1 569
Ventes d'objets	316	349
Centraide et Partenairesanté	1 717	1 727
Activités de sensibilisation du public	1 179	1 304
Revenu de placement	23	1 023
Divers	284	306
Cotisations	86	79
	<u>58 505</u>	<u>64 607</u>
<b>Charges liées aux collectes de fonds</b>		
Dons exemplaires	1 714	1 925
Collectes de fonds dans la communauté	9 764	10 934
Dons provenant de particuliers et du marketing direct	8 304	10 616
Soupers, tournois et événements organisés par des tiers	1 884	1 706
Dons provenant de loteries	355	340
Coûts des objets vendus	203	236
Collectes de fonds indirectes	1 790	1 564
	<u>24 014</u>	<u>27 321</u>
<b>Charges liées aux programmes et à l'administration</b>		
Services à la clientèle	9 735	9 640
Recherche	7 629	7 118
Recherche - Réseau de recherche et de formation stopSP	2 195	2 442
Recherche - IVCC*	-	699
Information et sensibilisation du public	6 857	6 995
Soutien aux sections locales et aux bénévoles	4 031	3 762
Relations avec les gouvernements et les collectivités	1 693	1 690
Cliniques de SP	1 096	922
Administration	4 137	4 130
	<u>37 373</u>	<u>37 398</u>
	<u>61 387</u>	<u>64 719</u>
<b>Insuffisance des produits sur les charges de l'exercice</b>	<u>(2 882)</u>	<u>(112)</u>

\* Au cours de l'exercice 2010, des produits de 699 000 \$ ont été affectés au financement de la recherche sur l'insuffisance veineuse céphalorachidienne chronique (IVCC). Une tranche de 199 000 \$ de ces 699 000 \$ avait été recueillie au moyen d'événements liés à la collecte de fonds par la Société SP, déduction faite des charges directes, et la tranche de 500 000 \$ restante provenait de l'actif net affecté au financement de la recherche. Aucun engagement additionnel n'a été pris au cours de l'exercice 2011 pour financer la recherche sur l'IVCC étant donné que la recherche approuvée à l'exercice 2010 a commencé en juillet 2010 et se poursuivra jusqu'en juin 2012. Les fonds reçus durant l'exercice 2011 et destinés à financer la recherche sur l'IVCC (92 000 \$) ont été comptabilisés en tant que produits reportés. Ces fonds seront présentés comme des produits lorsque des fonds additionnels seront affectés à la recherche sur l'IVCC en 2012 dans le cadre de l'engagement de la Société envers la phase III de l'essai clinique interventionnel sur l'IVCC chez les patients atteints de sclérose en plaques, organisée en collaboration avec le gouvernement fédéral et approuvée par les Instituts de recherche en santé du Canada (IRSC), sous réserve de l'approbation des comités éthiques.



1 800 268-7582  
info@scleroseenplaques.ca  
scleroseenplaques.ca

**Bureau national**  
175, rue Bloor Est  
Bureau 700, tour Nord  
Toronto (Ontario) M4W 3R8  
416 922-6065

**Division de la Colombie-Britannique  
et du Yukon**  
4330, avenue Kingsway,  
bureau 1501  
Burnaby (Colombie-Britannique)  
V5H 4G7  
604 689-3144

**Division de l'Alberta et des  
Territoires du Nord-Ouest**  
9405, 50<sup>e</sup> Rue, bureau 150  
Edmonton (Alberta) T6B 2T4  
780 463-1190

**Division de la Saskatchewan**  
150, rue Albert  
Regina (Saskatchewan) S4R 2N2  
306 522-5600

**Division du Manitoba**  
1465, place Buffalo, bureau 100  
Winnipeg (Manitoba) R3T 1L8  
204 943-9595

**Division de l'Ontario**  
175, rue Bloor Est  
Bureau 700, tour Nord  
Toronto (Ontario) M4W 3R8  
416 922-6065

**Division du Québec**  
550, rue Sherbrooke Ouest  
Tour Est, bureau 1010  
Montréal (Québec) H3A 1B9  
514 849-7591

**Division de l'Atlantique**  
109, avenue Ilsley, bureau 1  
Dartmouth (Nouvelle-Écosse)  
B3B 1L5  
902 468-8230

## CONSEIL D'ADMINISTRATION NATIONAL 2011

### Administrateurs

Président, M. James Casey  
Vice-président, M. Robert Decker  
Trésorier, M. François Coupal  
Secrétaire, M. David Garton  
Administratrice, M<sup>me</sup> Gayelene  
Bonenfant  
Administrateur, Dr Samuel  
Ludwin  
Administrateur, M. Mark  
Whitmore

### Membre d'office

Présidente sortante,  
M<sup>me</sup> Linda Lumsden  
Représentants des divisions  
M. Chris Bourque, Atlantique  
M<sup>me</sup> Valerie Hussey, Ontario  
M<sup>me</sup> Marilyn Lenzen,  
Colombie-Britannique et Yukon  
M. Brian Lerner, Manitoba  
M. James Orr, Alberta et  
Territoires du Nord-Ouest  
M. Eugene Paquin,  
Saskatchewan

## ADMINISTRATEURS HONORAIRES

M. Alexander Aird  
M. A. Jeremy Arnold  
M. Frank E.P. Bowman  
M<sup>me</sup> Laurie Dennet  
M. Garrett Herman  
M. Louis Maroun  
Dr William McIlroy  
M. Reid G. Nicholson  
M. R. Neil Wickham  
M. Jim Wolfgang

## COMITÉ MÉDICAL CONSULTATIF

**Président**, Dr Anthony Feinstein

### Membres

Dr Guillermina Almazan

Dr Jack Antel  
Dr Brenda Banwell  
Dr Virender Bhan  
Dr Joan Boggs  
Dr Timothy Coetzee\*  
(représentant de la NMSS)  
Dr Samuel David  
Dr Pierre Duquette  
Dr Rashmi Kothary  
Dr Karen Lee\*  
M. André Lespérance  
Dr Wayne Moore  
Dr Paul O'Connor  
Dr Trevor Owens  
Dr Alexandre Prat  
Dr Peter Stys  
Dr Karel terBrugge  
Dr Valerie Wallace  
Dr V. Wee Yong  
M. Mark Whitmore\*  
Dr Christina Wolfson  
M. Yves Savoie\*

\*Membre non-votant

## SOUS-COMITÉ D'EXAMEN DES DEMANDES DE SUB- VENTION PERSONNEL

**Présidente**, Dr. Guillermina  
Almazan

### Membres

Dr Nathalie Arbour  
Dr Andrew Chojnacki  
Dr Shannon Dunn  
Dr Paula Foster  
Dr Bradley Kerr  
Dr James Marriott  
Dr Shalina Ousman  
Dr Jacqueline Quandt  
Dr Helen Tremlett

## SOUS-COMITÉ D'EXAMEN DES DEMANDES DE SUBVENTION DE RECHER- CHE BIOMÉDICALE

**Présidente**, Dr Rashmi Kothary

### Membres

Dr Steffany Bennett  
Dr Jodie Burton

Dr Alyson Fournier  
Dr Jennifer L. Gommerman  
Dr Frank Jirik  
Dr Steve Lacroix  
Dr Alexandre Prat  
Dr Valerie Verges  
Dr Valerie Wallace  
Dr Alan Wilman

## SOUS-COMITÉ D'EXAMEN DES DEMANDES DE SUB- VENTION DE RECHERCHE CLINIQUE ET SUR LA SANTÉ DE LA POPULATION

**Président**, Dr Anthony Feinstein

### Membres

Dr Peter Arnett  
Dr Pierre Duquette  
Dr Susan Forwell  
Dr Marcia Finlayson

## FONDATION POUR LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE SUR LA SCLÉROSE EN PLAQUES

**Président**, M. Bruce Richmond

### Membres

M. Alexander Aird  
M. Purdy Crawford  
M. Louis Desmarais  
M. Alistair Fraser  
M. Garrett Herman  
M<sup>me</sup> Helen Kearns  
M. Daniel Larouche  
M. Louis Maroun  
M. Fred Moore  
M. Richard Thomson  
M. David L. Torrey  
M. Yves Savoie  
M. Richard Waugh

## COMITÉ DIRECTEUR DE LA CAMPAGNE STOPSP

**Président honoraire de  
la campagne nationale**,  
M. Richard E. Waugh

## Président de la campagne nationale,

M. Alexander R. Aird  
**Vice-président de la  
campagne nationale**,  
M. Purdy Crawford

**Vice-présidente de la  
campagne nationale**,  
**Communications**, M<sup>me</sup> Helen  
M. Kearns

**Président de la campagne  
du Québec**, M. Claude Gagnon

**Président de la campagne  
de l'Ontario**, M. David A. Garton

**Président de la campagne  
de la C.-B. et du Yukon**,  
M. David M. Poole

**Président de la campagne  
de l'Atlantique**, M. Joseph D.  
Randell

### Membres

M. Alistair M. Fraser  
M. Stanley H. Hartt  
M. Garrett Herman  
M. Daniel Larouche  
M. Louis J. Maroun  
M. Fred Moore  
M. Bryan Rakusin  
M. Bruce R. Richmond  
M. Yves Savoie  
M. Richard M. Thomson  
M. David L. Torrey